



ينظم مركز روافد للدراسات والابحاث
في دسخارة المغرب وتراث المتوسط

—— بشراكة مع ——

معهد المخطوطات العربية بالقاهرة

الدورة التدريبية الثالثة

علم التحقيق والنشر النقدي للنصوص

محاضرات نظرية
وورشات عملية

أيام 12 - 13 - 14
مارس 2020



بالعاصمة العلمية
فاس - المغرب



#centrerawafed | www.rawafedcenter.org
Tel: 00212641824623 Email: manuscriptfes@gmail.com



لماذا اليوم؟

لماذا دورة التحقيق
والنشر النقدي اليوم؟

يأتي هذا النشاط العلمي المتميّز بموضوعه (تحقيق المخطوطات) وأهدافه، في سياقَيْنَ حرجَيْنَ؛ أحدهما ثقافيٌّ وآخر جامعيٌّ، أما الأولى فقد تمثّل في الفوضى التي تعمّ هذا الجانب بالذات من الثقافة والمعرفة العربية، مما وضع أمام الباحث كمّا هائلاً من الأعمال المنسوّبة إلى التحقيق الخالية من كل جودة ونظر علمي رصين، وكان الضّرر واقعاً حقيقةً على هذا التراث العربي العتيد، ومضمونه العلمي الرائد، ما شوش على رونقه وجماله.

أما السياق الثاني فقد تمثّل في التفات جل الجامعات العربية عن الاهتمام بالتراث المخطوط، وعزوفها عن تدريسه للطلاب، وتلقينهم قواعد تحقّيقه ودراسته، وعذّنه من سفاسف التّذخّصات التي لا ترقى إلى العلمية. ولعل من أهمّ ما ينبغي التنبيه إليه هنا، أن الدّرس الجامعي اليوم في العلم العربي على الأقل رجع إلى الاهتمام بالتحقيق في موضوعات رسائل الماجستير أو الدكتوراه، في حين لا توجد في قوائم التدريس والتّكوين مادة خاصة بتدريس هذا العلم أو الفن الهام جداً، فتجد الطّالب أو الباحث يُقبل على الاشتغال على نصّ مخطوط عتيق وعویض، بل ونفیس، وهو لم يتلقّ محاضرةً واحدةً في كيفية النّظر والاشتغال.

ومن ثمة، اتجه مركز روافد للدراسات والأبحاث؛ الذي هو مركز بحثي مواز للجامعة مهمّتهم بتراجم وفکر الغرب الإسلامي، إلى عقد دورات متخصصة في مجال التّحقيق وذلك بجمع الكفاءات المتخصصة في هذا الشأن من داخل المغرب والعالم العربي والإسلامي وأوروبا، يجمعهم التخصص الدقيق والاهتمام المشترك، وقد نجح المركز في عقد لقاءين دوليين ناجحين، واستقرت توصيات المشاركون على عقد لقاء سنوي دائم يجتمع له المختصون في هذا المجال؛ من أساتذة الجامعات والمتّمّلين للمؤسسات التراثية المتخصصة، وكذا باحثوا الدراسات العليا ومختلف المهتمين الجادين.



الدورة الثالثة

يعقد المركز الدورة العلمية الثالثة في قواعد تحقيق النصوص وفقه نشرها نسراً نقداً على أساس علمية، ووفق منهج علمي مدروس ومنظم، يستهدف باحثي التراث، ومعنوي المخطوط، وهواة صنعة التحقيق، بغرض تأسيس قاعدة مهمة من المحققين، يتوفرون على منهجية علمية منظمة، وتطوير مهاراتهم بحسب أسس التحقيق وأدواته.

ولعل أهم ما يميز الدورة الثالثة هو التنسيق مع مؤسسة علمية عربية عريقة في مجال المخطوط العربي؛ دراسة وتحقيقاً، وهو معهد المخطوطات العربية بالقاهرة، مما يعطي للملتقى نفساً جديداً؛ وغني معرفياً، وتواصلاً أكثر بين الباحثين المهتمين بهذا الصنف من المعرفة التراثية، ويضع بين يدي المشاركين فرصة للنهل من تجربتين: إحداهما من المغرب العربي والثانية من المشرق العربي.



مركز رواد

منهجية الاستعمال في الدورة التدريبية

خُصصت الدورة ثالثي البرنامج لمجموعة من الورشات المنهجية التي تشرح الكلام النظري المتضمن في المحاضرات النظرية، وتوضحه من خلال نماذج من رسائل مخطوطة بحسب تخصص المتدربين، ستكون بمثابة ثمرة الدورة وباكورتها، سيقوم المركز بنشرها باسم المتدربين، وتحت إشرافه.

وعليه، فإن هذه الدورة التي تقوم على النظري والعملي الخالص، يتَّألفُ ثلثاها من «المحاضرات» النظرية، وثلثاها من «الورشات» العملية، تتَّساوقُ والخطوات الرئيسية في علم التحقيق، التي تبدأ بالتفكير في النص، ومعايير اختياره، مروراً بتوثيقه، وأليات جمع نسخه، وتشريحها، ونسخ النص، و مقابلته، وتحريره، والتَّعلِيق عليه، ونقدِّمه، ودراسته، وتكثيفه.

وتقوم فكرة الورشات، بالأساس، على تجاوز الأسلوب التقليدي إلى مقاربة تشاركية يسهم فيها كل المشاركين في الورشة التي تتحول إلى فضاء للنقاش والمطارحة وفرصة لفحص النماذج والأمثلة، والاستئناس بالعمل الجماعي، إذ يعرض المركز على انتقاء المشاركين من مستوى علمي معترٍ: بما يمكنهم من نقل التجربة إلى زملائهم وطلابهم في مراكز الأبحاث والمؤسسات التي ينتسبون إليها. هذا مع كون المؤطر للورشة من الخبراء الذين أفنوا عمرًا مع الكتاب المخطوط، والنص العربي القديم، جعلتهم يشرفون على تلك الورشات باقتراح مسؤول من اللجنة العلمية للدورة.

يتميز المغرب بموقعه الجغرافي المتميّز بين إفريقيا وأوروبا، مما جعله ملتقى الحضارات؛ فبعد سقوط الأندلس ورث شمال إفريقيا مجده العلمي والحضاري.

ولعل المغرب هو الأكثر حظوة في كمية الوثائق والمخطوطات التي يحتفظ بها؛ نظراً لكونه مركز الحكم الشامل للضفتين على عهد الدول العظمى التي حكمت هذا القطر من العالم الإسلامي، وكذا لتعاقب الممالك عليه منذ آنئتي عشر قرناً، بما كان هؤلاء الملوك يدرصون على اقتناء أنفس الكتب والأعلاق العتيقة، ودرصهم على ازدهار حركة استنساخ الكتب ونشرها، وجلب نوابغ العلماء إلى مجالسهم؛ إذ لا تزال بعض الخزانات تحتفظ بمخطوطات خزائنية عليها توقيعات ملوك المغرب؛ كما الشأن بالنسبة لخزانة القرويين التي تحتفظ بكثير منها.

مع احتضانها لأقدم جامعة في العالم؛ وهي القرويين وخزانتها العريقة، ومدارس علمية أصيلة، لا زالت قائمة إلى اليوم، تحظى مدينة فاس بلقب العاصمة العلمية والروحية للمملكة، كما أن استقرار العديد من الأسر ذات الصيت العلمي، خاصة القادمة من الأندلس، جعل الحاضرة الإدريسية وجهة للباحثين في تاريخ التراث الإسلامي، وقبلة للراغبين في اكتشاف نوادره، ولقاء المختصين فيه. لاسيما مع احتفاظ هذه الأسر بخزاناتها الخاصة واستئثارها بها.

إن تنظيم الدورة بمدينة فاس يستثمر الفضاء التاريخي والروحي، كما يسعى إلى الإفادة من التجربة المغربية في مجال العناية بالمخطوط؛ دراسةً ومفهرسةً وتدقيقاً، وكذا اللقاء بعدد من المختصين في مجال المكتبة، والعاملين في خزائن المخطوطات. كما أن احتضان المغرب لهذه الدورة سيضيف، إلى جانب المعلومات المشتركة عن المخطوط العربي وطرق التعامل معه، بعض الموضوعيات المنهجية والعملية لقراءة المخطوط المغربي خاصة، والذي يمكن أن يأخذ العناية الكافية في هذه الدورة.



مدينة فاس

ومكانتها الرودية
والتاريخية



الجامعة المغاربة



مركز روافد للدراسات والأبحاث: يعد مركز روافد للدراسات والأبحاث، مؤسسة بحثية مستقلة موازية للجامعة ومنخرطة في العمل الأكاديمي بالمعنى الدولي الشامل، وتحظى الأنشطة التي تقوم بها لإعداد والتقييم والتحكيم من قبل خبراء ذوي مكانة في مجال اختصاصهم، يشهد لذلك مجموعة من الدورات والورشات، والندوات الدولية التي سبق للمركز تنظيمها، وحظيت بمشاركة أكاديميين من

مؤسسات وجامعات من مختلف الدولة العربية والإسلامية ومن أوروبا وأمريكا. من جهة أخرى، فالشخص الذي يدير المركز هو الدراسات التراثية عموماً، والمتخصصة في النادرة الغربية من العالم الإسلامي خصوصاً. وفي السنوات الأخيرة، أخذ المركز مكانة متميزة بين المؤسسات العلمية المشغولة على التراث والمخطوط العربي وتحقيق النصوص، وهي في جميع الأحوال قليلة جداً داخل العالم الإسلامي وخارجها على السواء.

معهد المخطوطات العربية: يعد معهد المخطوطات العربية من أبرز المؤسسات المهتمة بالمخطوطات في الوطن العربي والعالم، وقد أنشأ المعهد لخدمة التراث العربي المخطوط جمعاً، وإتاحة، وصيانة، وترميمها، وفهرسةً. كما يقوم على تجميع نصوص التراث وتسيير تداولها، ويساعد على صيانة المخطوط العربي وحفظه، ويكشف عن المخبأ من التراث بالفهرسة والتعريف. وقد راكم المعهد تجربة كبيرة في تنظيم دورات تدريبية، سواء تلك التي يتبعها المعهد في إطار ما أنيط به من مهام رسمية، أو لصالح جهات بحثية أو جامعية داخل الوطن العربي وخارجها بطلب منها.



الجامعة الأزهرية

سيثري أشغال هذه الدورة ثلاثة من
الأساتذة المحاضرين والمؤطرين

الأساتذة المحاضرون والمؤطرون

| | | | |
|--|--|---|---|
| أ. د عبد الحميد العلمي أستاذ كرسي بجامعة القرويين ومدير تحرير مجلة دعوة الحق | أ. د. فيصل الحفیان مدير معهد المخطوطات العربية بالقاهرة | أ. د. أحمد شوقي بنین مدير الخزانة الملكية بالرباط | |
| أ. عبد العزيز الساوري رئيس مصلحة الكتاب في وزارة الثقافة المغربية | Pr. Dr. Beatrice Gründler رئيس قسم اللغة العربية وآدابها ورئيس مشروع دراسة تاريخ كلية ودمنة من خلال المخطوطات بجامعة برلين الحرية | أ. د عبد الرحمن سالم أستاذ دكتور التاريخ الإسلامي في جامعة القاهرة والجامعة الأمريكية بالقاهرة | |
| د. محمد سعيد حشبي خبير في الخزانة الملكية بالرباط | د. عبد العالي لمدبر خبير في الخزانة الملكية بالرباط | أ. عبد الفتاح بوشكوف محافظ خزانة القرويين بفاس | |
| د. المختار شاكر جامعة القرويين مدير الدورة | أ. د. عزيز أبو شرع جامعة ابن طفيل مدير مركز روافد والمشرف العام على الدورة | د. مراد تدغوت خبير في معهد المخطوطات العربية بالقاهرة | |
| اللجنة العلمية للدورة | | | |
| د. مراد تدغوت خبير في معهد المخطوطات العربية | د. عبد الله الرشدي جامعة القرويين دار الحديث الحسنية | أ. د. فيصل الحفیان مدير معهد المخطوطات العربية بالقاهرة | أ. د. أحمد شوقي بنین مدير الخزانة الملكية بالرباط |



دورة تقنية

المكان: فاس - المملكة المغربية
الزمان: 13-14 مارس 2020م

| | |
|--|-------------------|
| أئمة الجامعات - باحثو الدراسات العليا محققون وكتابون - المهتمون بقضايا المخطوطات والتراجم العاملون بالمؤسسات البحثية المعنية بالتراجم والمخطوطات. | المستفيدون |
| يُشترط في الملتحق بهذه الدورة: أن يكون حاصلاً على درجة الماجستير على الأقل. أو يكون منتسباً لأحد المراكز أو المؤسسات المتخصصة في مجال المخطوطات أو تحقيق النصوص. لا يتجاوز عدد الملتحقين بالدورة (45) مشاركاً. | الشروط |

للتقديم والجز يرجى الاتصال عبر الأرقام الآتية:

00212641824623

وإرسال السيرة الذاتية، مع تحديد التخصص الدقيق للمتدرب
على إيميل الدورة الآتي:

manuscriptfes@gmail.com

آخر موعد للتقديم والجز : 2020 / 02 / 24



tél: 00212641824623
www.rawafedcenter.org
twitter/centrerawafed
facebook/centrerawafed